

ZWANGSAARBECHTER

An onse Verhandlungen mat den zoustännegen Instanzen iwwert d'Zwangsarbechter an Entschiedegung laut däitschem Gesetz vum 12. August 2000 kommen no onsen Iwwerzeegungen dräi Kategorië vu Lëtzebuerger Enrôlés de force a Fro!

1. D'Meedercher, déi an den RAD an an de KHD gezwonge goufen (1924-1927)
2. D'Meedercher, déi an den RAD gezwonge goufen (1920-1923)
3. D'Jongen, déi an den RAD gezwonge goufen (1920-1927)

Vun der 1. an 2. Kategorie hu mir bis elo genuch Diskussiounsennerlagen, ausgefëllte Froebéi. Fir d'Jonge mussen mir elo och Lëschtchen opstellen, an dofir biede mir den nostoende Froebou auszufëllen, auszeschneiden, an un d'Federation zréckzeschécken. De Federatiounskomitee kann natierlech nëmmen am Numm vu senger Membere verhandelen.

Wann awer nach Nëtmember un dësere Aktioun deelhuele wëllen, sollen déi entspriechend Sektioenen eng Kopie vun dësem Froebou maachen, an ausgefëllt un d'Federation schécken, an dem betreffende Komerod eng Memberkaart ginn.

Froebou iwwer d'Zwangsrekrutéierung vun de Lëtzebuerger Jongen an den RAD, déi nom 15. Februar 1999 nach um Liewe waren.

Numm .. *Kaufmann* Virnumm .. *Joseph*

Gebuer zu *Fischbach-Mersch* den .. *23.3.1922*

Aktuell Adress *5. rue Nico Klopp* *Lukemburg-Limpertsberg h. 1867*

Am RAD zu *Hessisch-Lichtenau* vu *17.4.1942* bis *23.9.1942*

Wat ass do geschafft ginn? ... *Munitions-Fabrik*

Ech si Member vun der Sektioon *Lëtzebuerg*

(Uertschaft + Datum) *15.1.2001* (Ënnerschrëft) *[Signature]*

Zréckschécken un: Fédération des Victimes du Nazisme Enrôlés de Force, B.P. 2415, L-1024 Luxembourg

Les Sacrifiés 5/2000

Certificat Dommages de guerre ci-joint 15

22.02.01

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

MINISTÈRE DE LA SANTÉ

SERVICE DES
DOMMAGES DE GUERRE CORPORELS

L-2546 LUXEMBOURG
Tél.: 478-1

Référence: JE/bd

Luxembourg, le
10, rue C.M. Spoo

16 JAN. 1998

Monsieur Joseph KAUFMANN
5, rue Nico Klopp
L- 1861 Luxembourg

CERTIFICAT

Par la présente nous certifions que Monsieur Joseph KAUFMANN né le 23.03.1922 a été enrôlé au R.A.D. du 17.04.1942 au 23.09.1942 et à la Wehrmacht du 19.01.1943 au 21.04.1945.

Pour le Service des Dommages de Guerre



[Signature]

Inspecteur principal
1er en rang